

## Совет Безопасности

Предварительный отчет

Семидесятый год

**7470**-е заседание Среда, 24 июня 2015 года, 15 ч. 00 м. Нью-Йорк

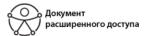
(Малайзия) Члены: Ангола ..... г-н Мора Лукаш Чад ..... г-н Гомбо г-н Ольгин Сигарроа Китай ..... г-н Сюй Чжуншэн Франция..... г-н Делятр Иордания ..... г-жа Кауар Литва ...... г-жа Якубоне г-н Ван Бохемен Нигерия ..... г-н Адаму Российская Федерация ..... г-н Сафронков г-н Гонсалес де Линарес Палоу Соединенное Королевство Великобритании и Северг-н Райкрофт ной Ирландии..... Соединенные Штаты Америки..... г-жа Сайсон Венесуэла (Боливарианская Республика) . . . . . . . . . г-н Рамирес Карреньо

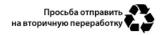
## Повестка дня

Положение на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные омчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (http://documents.un.org).







Заседание открывается в 15 ч. 05 м.

## Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

## Положение на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос

**Председатель** (говорит по-английски): На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам г-на Джеффри Фелтмана.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

Сейчас я предоставляю слово г-ну Фелтману.

**Г-н Фелтман** (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне пожелать всего самого наилучшего нашим мусульманским коллегам в связи с наступлением священного месяца Рамадан и сказать им «Рамадан карим».

Генеральный секретарь с удовлетворением отмечает недавние заявления премьер-министра Нетаньяху о его приверженности «идее реализации устойчивого решения, предусматривающего сосуществование двух государств», но отмечает, что это необходимо перевести в плоскость конкретных дел. Сюда относится прекращение «чувствительной» и односторонней деятельности на Западном берегу, включая поселенческую деятельность, которая может нанести ущерб соглашению об окончательном статусе или помешать созданию жизнеспособного, территориально целостного палестинского государства. Это послание было подтверждено основными странами-донорами на заседании Специального комитета связи по координации помощи палестинцам, состоявшемся в Брюсселе 27 мая этого года.

Генеральный секретарь приветствует принятые Израилем меры по облегчению некоторых ограничений в отношении палестинцев на Западном берегу и в секторе Газа, в частности во время священного для мусульман месяца Рамадан, хотя некоторые из них были отменены в ответ на неоднократные обстрелы из сектора Газа. Он призывает Израиль поддерживать и расширять эти меры укрепления доверия, которые обеспечат законное перемещение людей и товаров в сектор Газа и на Западный берег

и между ними, включая Восточный Иерусалим, а также улучшить качество жизни палестинцев.

Ситуация в плане безопасности на Западном берегу, включая Восточный Иерусалим, остается напряженной. В общей сложности 186 палестинцев, в том числе 28 детей и две женщины, получили ранения. Были ранены также пять сотрудников израильских сил безопасности. Израильские силы безопасности произвели около 400 обысков и арестов, в результате которых были арестованы 510 палестинцев. 20 мая, 10 июня и 14 июня в ходе трех отдельных инцидентов три палестинца были убиты израильскими силами безопасности. Первый из них был убит, когда израильский военные джип перевернулся во время операции по задержанию подозреваемых боевиков. Второй инцидент произошел в результате столкновений с израильскими военными силами. Третий был убит после того, как его автомобиль сбил двух израильских женшин-полицейских.

19 июня палестинец выстрелил в израильский автомобиль, проезжавший возле поселения на Западном берегу, недалеко от Рамаллы, убив одного израильтянина и ранив другого. Хотя сообщения об ответственности за эти акты не были подтверждены, некоторые палестинские группировки, включая ХАМАС, приветствовали это нападение, которое сразу же осудила Организация Объединенных Наций. 22 июня израильский полицейский был тяжело ранен ножом, когда он был ранен у Дамасских ворот в Иерусалиме. Нападавший, которого ранил полицейский, также остается в критическом состоянии. Ранения получили в общей сложности, шесть членов израильских сил безопасности были ранены.

Генеральный секретарь по-прежнему глубоко обеспокоен положением палестинских заключенных в Израиле, в частности, тех, которые были задержаны в административном порядке, в том числе Хадера Аднана, находящегося под стражей с 8 июля 2014 года, голодовка которого на данный момент длится 51 день. Принятое израильским правительством 14 июня решение вновь представить законопроект, разрешающий при определенных условиях принудительное кормить объявивших голодовку заключенных, если оно будет утверждено Кнессетом, будет противоречить международным стандартам.

Снос домов и сооружений на Западном берегу также продолжается. В этом месяце 52 объекта, в том числе 17 жилых домов, были снесены, что при-

2/5

вело к перемещению 29 палестинцев, в том числе 17 детей. 9 июня Верховный суд Израиля отклонил ходатайство о восстановлении полномочий на планирование палестинских деревень в зоне С на Западном берегу. Нынешняя система планирования и зонирования, по сути, лишает палестинцев возможности вести строительство в районе С или использовать свою землю в других целях.

Я вновь выражаю нашу озабоченность по поводу судьбы 7000 палестинских бедуинов и скотоводов в 46 жилых районах на Западном берегу, которые рискуют быть насильно выселенными, поскольку Израиль планирует переселить эти общины в три точки в Зоне С. Это план может быть связан с расширением поселений в зоне Е-1 и других зонах, что поставит под серьезную угрозу урегулирование на основе создания двух государств.

В секторе Газа безвыходная ситуация усугубляется целым рядом инцидентов в области безопасности. В течение отчетного периода 10 ракеты были выпущены палестинскими боевиками из сектора Газа, что, к счастью, не привело к жертвам или ущербу. Генеральный секретарь публично осудил эти инциденты. Еще 11 ракет в ходе испытаний были выпущены в сторону моря. Израильские силы безопасности в ответ нанесли 11 авиаударов по местам дислоцирования боевиков в Газе, что не привело к ранениям людей. Растет также обеспокоенность в отношении внутренних раздоров в Газе, в том числе потенциальной растущей угрозы, исходящей от отдельных воинствующих салафитов или их групп. 2 июня силы безопасности ХАМАС убили салафита, обвиняемого в обстреле Израиля ракетами, и арестовали ряд других подозреваемых в совершении таких нападений. Израильские силы безопасности ранили 12 палестинцев. Я призываю Израиль принять меры для сведения к минимуму числа инцидентов, которые приводят к травмам и ранениям в районах ограниченного доступа на суше и на море.

Генеральный секретарь внимательно следит за сообщениями СМИ, согласно которым ожидается, что в ближайшие дни будет сформирована флотилия, которая направится к Газе. Он по-прежнему считает, что флотилия не поможет облегчить тяжелую ситуацию в Газе, и вновь призывает правительство Израиля отменить всяческие блокады, с учетом законных интересов Израиля в плане безопасности.

Постоянно сложные условия в Газе свидетельствуют о настоятельной необходимость укрепления палестинского единства. Конфликты, неэффективное управление и закрытия территорий разрушили экономику Газы. Показатель безработицы в конце 2014 года подскочил и составил 43 процента.

Меня, тем не менее, обнадеживает приверженность премьер-министра Хамдаллы делу преодоления этих препятствий, включая проблему работников государственного сектора в сектор Газа, путем объединения управленческих структур в рамках единого органа. Готовность и способность всех палестинских фракций урегулировать свои разногласия, в том числе те, которые связаны с пунктами пересечения границы с Израилем и Египтом, являются неотъемлемыми предпосылками снятия блокады Газы и активизации усилий палестинцев по достижению государственности.

Я отмечаю решение Исполнительного комитета Организации освобождения Палестины от 22 июня о сформировании комитета для проведения консультаций со всеми палестинскими фракциями с целью сформирования правительства национального единства. Я призываю все фракции сохранять позитивный подход к этим дискуссиям, которые имеют решающее значение для будущего палестинского примирения.

Генеральный секретарь приветствовал решение Египта, после консультаций с президентом Аббасом, открыть контрольно-пропускной пункт Рафах на период с 13 по 19 июня и в течение трех дней на этой неделе в обоих направлениях. Признавая, что такие решения крайне зависят от ситуации в области безопасности, и без ущерба для основной цели Организации Объединенных Наций, заключающейся в отмене всех закрытий территорий в рамках резолюции 1860 (2009) Совета Безопасности, мы надеемся, что Рафах может быть открыт на регулярной основе, чтобы помочь облегчить страдания народа Газы.

Сейчас, когда темпы общего прогресса в реконструкции Газы остаются слишком медленными, создание Механизма восстановления Газы имеет жизненно важное значение для содействия ввозу материалов. По состоянию на 23 июня более 88500 домовладельцев закупили строительные материалы. Кроме того, 135 строительных проектов, из 202 представленных, были утверждены израильскими вла-

15-19099 3/5

стями. Я приветствую сегодняшнее одобрение правительством Палестины ввоза, в рамках Механизма, материалов для строительства 16 000 новых домов, чтобы помочь ликвидировать дефицит жилья.

Поскольку ожидается, что строительные работы начнутся в ближайшее время, крайне необходимы дополнительные финансовые средства для Механизма восстановления Газы, чьи финансовые ресурсы будут исчерпаны в сентябре.

Генеральный секретарь принял к сведению выпуск в понедельник доклада независимой комиссии по расследованию, учрежденной в соответствии с резолюцией S-21/1 (A/HRC/29/52) Совета по правам человека. Хотя мы не комментируем такие доклады по существу, мы надеемся, что доклад комиссии будет содействовать отправлению правосудия в интересах жертв прошлогодней войны, и призываем стороны провести серьезный и тщательный анализ их собственного поведения.

Теперь я скажу несколько слов о ситуации в Ливане и Сирии.

Уже больше года у Ливана нет президента. Вакуум не позволяет парламенту принимать решения по актуальным вопросам и тем самым влияет на экономику и способность правительства эффективно функционировать. С 4 июня премьер-министр Тамам Салям приостановил проведение регулярных совещаний кабинета, чтобы смягчить политическую напряженность, обусловленную предстоящим назначением старших должностных лиц в ливанских вооруженных силах. Сообщается, что вдоль восточной границы Ливана с Сирией «Хизбалла» отбила ряд позиций у вооруженных экстремистских групп, в том числе Исламского государства Ирака и Леванта (ИГИЛ), «Даиш» и Фронта «Ан-Нусра» в районе Каламуна до окраины из Арсала. Ливанские вооруженные силы были развернуты в Арсале и вокруг него, чтобы не допустить боевых действий в городе.

Сейчас, спустя шесть месяцев после начала осуществления Плана реагирования на кризис в Ливане, мы настоятельно призываем доноров выполнить взятые обязательства по оказанию помощи 1,2 млн. зарегистрированных беженцев и принимающим общинам Ливана.

В целом в районе операций Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане сохранялось спокойствие, несмотря на эскалацию рито-

рики с обеих сторон и проблемы безопасности на Голанских высотах. Израиль продолжает нарушать воздушное пространство Ливана практически на ежедневной основе.

Что касается Сирии, то Специальный посланник Генерального секретаря продолжает женевские консультации с сирийскими, региональными и международными делегациями в целях разработки рекомендаций для обеспечения выполнения Женевского коммюнике. 4 июня он провел обсуждения с представителями коалиции сирийской оппозиции в Стамбуле, а 15–17 июня — с сирийскими официальными лицами в Дамаске. В Дамаске он также поднял вопросы, касающиеся защиты гражданских лиц, включая неприемлемое использование бочковых бомб правительственными силами, а также осудил использование газовых баллонов оппозиционными группами.

Турецкое правительство выразило озабоченность по поводу потоков беженцев, возникших в результате усилий по вытеснению ИГИЛ из района Талль-эль-Абъяд в Сирии. Согласно имеющейся у Организации Объединенных Наций информации, примерно 25 000 сирийцев из этого района нашли убежище в Турции, хотя мы считаем, что 2000 беженцев, по сообщениям, уже вернулись в Сирию. Как несправедливо, так и невозможно ожидать, что Турция сможет и далее в одиночку справляться с той нагрузкой, которая ложится на нее в результате притока беженцев. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека проводит расследование по обвинениям в насильственном перемещении арабского и туркменского населения. На сегодняшний день мы не имеем каких-либо доказательств того, что это происходит на широкомасштабной или систематической основе.

В заключение позвольте мне вновь выразить нашу обеспокоенность по поводу того, что занятие пессимистической позиции в отношении израильско-палестинскому конфликта будет только ускорять ухудшение ситуации. Это будет также страшно несправедливо по отношению к тем, с обеих сторон, кто хочет жить в условиях мира и безопасности как соседи, как два народа, чье прошлое будут навсегда объединять исконные связи с регионом и чье будущее лишь выиграет, в том числе с экономической точки зрения. Кроме того, конфликт не может рассматриваться в отрыве от регионального

4/5

кризиса. Риск радикализации на оккупированной палестинской территории усугубляется продолжающимся отсутствием политической перспективы. В отсутствие смелого руководства устойчивое решение останется далекой и недостижимой целью.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Я благодарю г-на Фелтмана за его брифинг.

А сейчас я приглашаю членов Совета на неофициальные консультации для продолжения обсуждения данного вопроса.

Заседание закрывается в 15 ч. 20 м.

15-19099 5/5